

- Grimard, Hon. Normand, Senator (Quebec), Acting Chairman of the Committee, (Issues 8-11)—Cont'd**  
 Consideration of amendments to the *Rules of the Senate*, pursuant to Rule 87(1)(f)—*Cont'd*  
*Rules of the Senate of Canada, September 1991—Cont'd*  
 Discussion, amendments, amendments proposed—*Cont'd*  
 18(3) - Speaker's decision *re* sufficiency of arguments, 5:4, 9-11  
 Postponed, 5:4,13  
 21 - Participation of minister in debate, 7:29-30  
 Postponed, 7:32  
 23(6) - Daily routine of business  
 Leave to extend time for "Senators Statements", 7:32  
 Postponed, 7:5  
 Tabling Reports from Inter-Parliamentary delegations, 5:5,13-6  
 29(1) - Tabling of documents, 7:12,14  
 29(3) - Tabling of government papers, 7:14-5  
 29(4) - Tabling of other documents, 5:5,16-20; 7:14-8  
 Postponed, 5:5,20-1  
 33 - Speaking in the Senate, 7:35  
 38(2) - (French version only) Unlimited time for Leaders, 5:5,22,26-7  
 39 - Agreement to allot time, 7:35-6  
 Postponed, 7:5  
 40(1) - Government notice of motion to allocate time, 7:35  
 57(1) - Notice of inquiry or motion, 7:35,37  
 58(1)(e) - for the adoption of the report of a special committee, 5:5,28,30; 6:5,21-6  
 59(1)(f) - for an instruction to a committee, 5:28  
 59(1)(g) - for the adoption of a report from any standing committee, 5:28-9; 6:5,20-6  
 59(2) - Correcting irregularities or mistakes, postponed, 5:5,28  
 67(4) - Procedures during taking of votes, 7:39-40  
 68(3) - Friday extension of deferral, 7:35  
 68(5) - One sounding of bells for the same items, 7:39  
 Postponed, 7:6,39  
 69(1) - Requirement for voting, 7:39-41  
 Postponed, 7:6,41  
 75(2) - Government notice of referral, 7:35  
 84 - Committee of the Whole, 7:31  
 87(1) - Standing Committees, 6:5,26-7,31-3; 8:24-31  
 87(1)(b) - Printing, 6:5,26-7,31-3  
 87(1)(c) - Restaurant, 6:5,26-7,31-3  
 87(1)(e) - Official Languages, 6:5,26-7,31-3  
 98(5) - Reporting bill with amendments, postponed, 5:5,28,30; 6:15,33-4  
 124 - Transmission of messages, 6:5,34  
 Select committees, definition, 5:29,33  
*Standing Joint Committees of the Senate and the House of Commons*, 7:28  
 Translation, 7:16
- Handicapped people**  
*See*  
 Disabled persons
- Hearing aids**  
 Use of allowed in the Senate, 2:48
- House Management, House of Commons Standing Committee**  
 Library of Parliament, Standing Joint Committee, possible revival, study, 8:26
- Di Nino, honorable Consiglio, sénateur (Ontario)—Suite**  
 Étude des modifications du *Règlement du Sénat*, conformément à l'article 67(1)(f)—*Suite*  
*Modifications proposées au Règlement du Sénat*, juin 1991—*Suite*  
 Discussion, amendements, amendements proposés—*Suite*  
 56(2) - Avis du gouvernement portant renvoi, 2:32  
 73(1) - Admission du public à toutes les séances, 2:36,38,39  
 73(3) - Sous-comités, 2:5,36-7,39,59,64  
 73(4) - Comités mixtes, 2:5,36-7,59,64  
 114(7) - Nouveau report du vote, 2:5,55  
 114(9) - Reprise des travaux, 2:5,55  
 Rapport préliminaire, discussion, 2:59-60,62  
 Réalisation, 2:56  
 Texte, version définitive, 2:59  
 Président à titre provisoire, 1:38  
 Procédure, 1:26,36,41,55,72,85; 2:57,61  
 Sénat, microphones, utilisation, règles, sénateur qui a droit de parole, 1:86-7  
 Privilèges, du règlement et de la procédure, Comité sénatorial permanent  
 Motions et conventions, horaire, 1:84  
 Programme et procédure, sous-comité, premier rapport, 1:5-7, 16-7  
 Erreurs typographiques, 1:17  
 Séance d'organisation, 1:4,12  
 Rapport au Sénat, 2:65
- Discours**  
 Durée, relation avec projets de loi, 1:98
- Dispositifs électroniques**  
 Non permis au Sénat, 2:48
- Documents**  
 Catégories, 10:6  
 Propriété, 9:25; 10:7,20,24  
*Voir aussi*  
 Carney, honorable Pat, sénateur
- Documents ministériels**  
 Définition, 10:6,9-10  
 Propriété, 10:7,11
- Doyle, honorable Richard J., sénateur (North York)**  
 Étude d'une question de privilège soulevée au Sénat par l'honorable sénateur Carney  
 Privilèges, du règlement et de la procédure, Comité sénatorial permanent  
 Comité, devoirs, fonctions, but, 9:26  
 Procédure, 9:28  
 Privilèges parlementaires, atteinte, relation, intention, mauvaise, 9:22  
 Étude des modifications du *Règlement du Sénat*, conformément à l'article 67(1)(f)  
*Modifications proposées au Règlement du Sénat*, juin 1991  
 Discussion, amendements, amendements proposés  
 1 - Procédure dans les cas non prévus, 2:40-1  
 4(17) - "personne", 2:44  
 9(3) - Faute de quorum, 2:5,46  
 16(2) - Justification du Président, 2:48  
 19(4) - Teneur des "Déclarations de sénateurs", 1:58-60  
 26 - Droit de parole de sénateurs, 1:84-6  
 27 - Règles des débats, 1:88-91,93-4  
 27(1) - Un sénateur peut céder la parole à un autre, 1:87  
 31 - Durée des discours - Travaux du Sénat, 1:10,95,99